

Επίσημη Εφημερίδα

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ISSN 0250-8168

L 65

32ο έτος

9 Μαρτίου 1989

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 591/89 του Συμβουλίου της 6ης Μαρτίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 όσον αφορά την εκτατικοποίηση της παραγωγής 1
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 592/89 του Συμβουλίου της 6ης Μαρτίου 1989 για τη μεταφορά στην Ιταλία 300 000 τόνων κριθαριού που κατέχει ο ισπανικός οργανισμός παρέμβασης 2
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 593/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 4
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 594/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού των προμηδοτήσεων που προσδέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη 6
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 που αναστέλλει την έκδοση πιστοποιητικών ΣΜΣ για ορισμένα προϊόντα της ανθοκομίας 8
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 596/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 για πέμπτη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2707/86 για λεπτομέρειες εφαρμογής για την περιγραφή και την παρουσίαση των αφρωδών οίνων και των αεριούχων αφρωδών οίνων 9
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 597/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 του Συμβουλίου σχετικά με την τελωνειακή οφειλή 11
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 598/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3711/88 για τον καθορισμό του ενδεικτικού ανωτάτου ορίου εισαγωγής ελαιολάδου στην Πορτογαλία για την περίοδο 1988/89 13
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 599/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση 15
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 600/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή πολυανθών γαρίφαλων (spray) καταγωγής Ισραήλ 17

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 601/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη ...	19
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 602/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσα	21
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 603/89 της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 44η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/88	22

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

89/181/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1989 για την έγκριση ειδικού προγράμματος σχετικά με την μεταποίηση των οπωροκηπευτικών που γνωστοποίησε η ισπανική κυβέρνηση βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου

23

89/182/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1989 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων του Ηνωμένου Βασιλείου, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

25

89/183/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1989 που εξουσιοδοτεί το Βασίλειο της Ισπανίας να θεσπίσει ενδοκοινοτική επιτήρηση των εισαγωγών ορισμένων τηλεοπτικών δεκτών καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών

26

89/184/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 1989 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων, στην Ισπανία, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

27

Διορθωτικά

- Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 513/89 της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1989 που καθορίζει για τον Μάρτιο 1989 το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται στην Ισπανία στα προϊόντα που υπάγονται στο καθεστώς του ελέγχου των τιμών (ΕΕ αριθ. L 58 της 1.3.1989)

29

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 591/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Μαρτίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 όσον αφορά την εκτατικοποίηση της παραγωγής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η εφαρμογή του καθεστώτος εκτατικοποίησης για τα πλεονασματικά προϊόντα, που προβλέπει το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1094/88⁽⁵⁾, αντιμετώπισε στα κράτη μέλη δυσκολίες τεχνικής και διοικητικής φύσεως.

ότι μπορεί να αποδειχθεί αναγκαίο για τα κράτη μέλη να προσαρμόσουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων στις ιδιαίτερες γεωπονικές ή οικονομικές συνθήκες· ότι πρέπει

επομένως να επιτραπεί, το 1989 και το 1990, η πειραματική εφαρμογή του καθεστώτος στα πλαίσια πρότυπων δράσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1990, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζονται, εφόσον το απαιτούν δυσκολίες διοικητικής φύσεως συνδεδεμένες με ιδιαίτερες γεωπονικές ή οικονομικές συνθήκες, στην πειραματική εφαρμογή του καθεστώτος, στα πλαίσια πρότυπων δράσεων. Αυτές οι δράσεις πρέπει να τεθούν σε εφαρμογή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989, τουλάχιστον, στους τομείς του βοείου κρέατος και του οίνου.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαρτίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. ROMERO HERRERA

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 20 της 26. 1. 1989, σ. 13.

⁽²⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 17 Φεβρουαρίου 1989 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

⁽³⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 25 Ιανουαρίου 1989 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 27. 4. 1988, σ. 28.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 592/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Μαρτίου 1989

για τη μεταφορά στην Ιταλία 300 000 τόνων κριθαριού που κατέχει ο ισπανικός οργανισμός παρέμβασης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 166/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 σχετικά με τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2048/88⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η κλιματολογική κατάσταση στην Ιταλία, που χαρακτηρίζεται από ξηρασία από τον Σεπτέμβριο του 1988, προκάλεσε έλλειψη χορτονομής που μπορεί να οδηγήσει τους εκτροφείς να πωλήσουν πρόωρα τα ζώα τους, γεγονός το οποίο θα έχει άμεσες επιπτώσεις στο εισόδημά τους·

ότι αυτή η έλλειψη μπορεί να αντιμετωπιστεί με τη χρησιμοποίηση από τους ιταλικούς εκτροφείς 300 000 τόνων κτηνοτροφικών σιτηρών· ότι ο ισπανικός οργανισμός παρέμβασης διαθέτει τα σιτηρά αυτά υπό μορφή κριθαριού· ότι, για να διατεθεί το συγκεκριμένο κριθάρι για τους εκτροφείς αυτούς, είναι αναγκαίο να μεταφερθεί στην Ιταλία·

ότι ο ιταλικός οργανισμός παρέμβασης διαθέτει προς πώληση τα μεταφερόμενα αποθέματα σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής της 7ης Ιουλίου 1982 που καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους για τη διάθεση προς πώληση των σιτηρών που κατέχονται από τους οργανισμούς παρέμβασης⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2418/87⁽⁶⁾·

ότι θα πρέπει αργότερα να προσδιοριστούν ορισμένες λεπτομέρειες σχετικά με την κάλυψη του προϊόντων και τη μετάθεση των ευθυνών·

ότι θα πρέπει να προβλεφθούν οι διατάξεις σχετικά με την καταχώρηση αυτής της ενέργειας σύμφωνα με τους μηχανισμούς που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων για τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και

Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα «Εγγυήσεων»⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2050/88⁽⁸⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο ισπανικός οργανισμός παρέμβασης θέτει στη διάθεση του ιταλικού οργανισμού παρέμβασης 300 000 τόνους κριθαριού.

2. Ο ιταλικός οργανισμός παρέμβασης αναλαμβάνει το προϊόν που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πριν από την 1η Απριλίου 1989. Εξασφαλίζει τη μεταφορά του στην Ιταλία και τη διάθεσή του για τη διατροφή των ζώων πριν από ορισμένες ημερομηνίες που θα καθοριστούν σύμφωνα με τη διαδικασία της παραγράφου 5.

3. Η μεταπώληση του προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής.

4. Η μεταφορά κατακυρώνεται με διαγωνισμό. Η συγκέντρωση πρέπει να γίνει με τους ευνοϊκότερους όρους μεταφοράς.

5. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, ιδίως σε ό,τι αφορά τη μεταφορά του προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75.

Άρθρο 2

1. Ο ισπανικός οργανισμός παρέμβασης καταχωρεί ως εξερχόμενες, στο λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, τις ποσότητες κριθαριού που εκχωρούνται, με αξία μηδέν.

2. Ο ιταλικός οργανισμός παρέμβασης καταχωρεί ως εισερχόμενες, στο λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, τις ποσότητες του κριθαριού που παραλαμβάνει, με αξία μηδέν, και τις αποτιμά στο τέλος κάθε μήνα στην τιμή των 91 Ecu ανά τόνο, μετατρεπομένων σε εθνικό νόμισμα βάσει της αγροτικής ισοτιμίας που ισχύει κατά την έναρξη της περιόδου 1988/89.

3. Τα έξοδα μεταφοράς του προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, καταχωρούνται στο λογαριασμό που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Άρθρο 3Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1989, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 185 της 15. 7. 1988, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 223 της 11. 8. 1987, σ. 5.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 216 της 5. 8. 1978, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 185 της 15. 7. 1988, σ. 6.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαρτίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. ROMERO HERRERA

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 593/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 166/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2401/88 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

- για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 7 Μαρτίου 1989·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2401/88 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1989, σ. 16.

(³) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 205 της 30. 7. 1988, σ. 96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές	
	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες
0709 90 60	21,98	124,88
0712 90 19	21,98	124,88
1001 10 10	55,14	180,03 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	55,14	180,03 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	32,44	115,13
1001 90 99	32,44	115,13
1002 00 00	60,11	112,96 ⁽⁴⁾
1003 00 10	50,67	116,16
1003 00 90	50,67	116,16
1004 00 10	41,73	76,01
1004 00 90	41,73	76,01
1005 10 90	21,98	124,88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	21,98	124,88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	45,32	138,71 ⁽⁴⁾
1008 10 00	50,67	24,46
1008 20 00	50,67	51,35 ⁽⁴⁾
1008 30 00	50,67	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	⁽²⁾	⁽²⁾
1008 90 90	50,67	0,00
1101 00 00	59,77	175,54
1102 10 00	98,51	172,50
1103 11 10	98,98	292,55
1103 11 90	63,11	188,13

⁽¹⁾ Για τον σκληρό σίτο καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

⁽²⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και που εισάγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

⁽³⁾ Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 Ecu ανά τόνο.

⁽⁴⁾ Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

⁽⁵⁾ Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

⁽⁶⁾ Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10) και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 271 της 10. 12. 1971, σ. 22).

⁽⁷⁾ Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1008 90 10 (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σικάλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 594/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 166/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη δύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2402/88 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντε-

λεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 7 Μαρτίου 1989·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, προέλευσης Πορτογαλίας, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται στο μηδέν.

2. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, προέλευσης τρίτων χωρών, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1989, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 205 της 30. 7. 1988, σ. 99.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

Κωδικός ΣΟ	(Ecu/τόνο)			
	Τρέχων 3	1η προθεσμία 4	2η προθεσμία 5	3η προθεσμία 6
0709 90 60	0	0,44	0,44	0
0712 90 19	0	0,44	0,44	0
1001 10 10	0	3,20	3,20	3,20
1001 10 90	0	3,20	3,20	3,20
1001 90 91	0	4,82	4,82	4,82
1001 90 99	0	4,82	4,82	4,82
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0,44	0,44	0
1005 90 00	0	0,44	0,44	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	6,75	6,75	6,75

Β. Βύνη

Κωδικός ΣΟ	(Ecu/τόνο)				
	Τρέχων 3	1η προθεσμία 4	2η προθεσμία 5	3η προθεσμία 6	4η προθεσμία 7
1107 10 11	0	8,58	8,58	8,58	8,58
1107 10 19	0	6,41	6,41	6,41	6,41
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 595/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 8ης Μαρτίου 1989****που αναστέλλει την έκδοση πιστοποιητικών ΣΜΣ για ορισμένα προϊόντα της ανθοκομίας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 252 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 643/86 της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1986 σχετικά με τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές για τα προϊόντα του τομέα των ζωντανών φυτών και της ανθοκομίας που εισάγονται στην Πορτογαλία και αναφέρονται στο παράρτημα XXII της πράξης προσχώρησης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3998/88⁽²⁾, καθόρισε τα ενδεικτικά ανώτατα όρια που προβλέπονται στο άρθρο 251 παράγραφος 1 αυτής της πράξης για ορισμένα προϊόντα της ανθοκομίας·

ότι το άρθρο 252 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι, στην περίπτωση που κατά την εξέλιξη των ενδοκοινοτικών συναλλαγών παρατηρηθεί σημαντική αύξηση των εισα-

γωγών οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί ή πρόκειται να πραγματοποιηθούν, σε βαθμό που να φθάσουν ή να υπερβούν το ενδεικτικό ανώτατο όριο εισαγωγής του προϊόντος για την τρέχουσα περίοδο εμπορίας ή μέρος αυτής, η Επιτροπή αποφασίζει δάσει επείγουσας διαδικασίας τη λήψη των απαραίτητων συντηρητικών μέτρων·

ότι, όσον αφορά τις τριανταφυλλίες (κωδικός ΣΟ 0602 40 90) το ενδεικτικό ανώτατο όριο που καθορίστηκε για το 1988 ξεπεράστηκε και ότι είναι σκόπιμο να ανασταλεί κάθε νέα έκδοση πιστοποιητικού για το εν λόγω προϊόν, δυνάμει συντηρητικού μέτρου· ότι το μέτρο αυτό θα έχει σαν αποτέλεσμα να απορριφθούν οι εκκρεμούσες αιτήσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Αναστέλλεται, μέχρι τις 31 Μαρτίου 1989 η έκδοση πιστοποιητικού ΣΜΣ για τριανταφυλλίες (κωδικός ΣΟ 0602 40 90)

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 60 της 1. 3. 1986, σ. 39.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 354 της 22. 12. 1988, σ. 29.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 596/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

για πέμπτη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2707/86 για λεπτομέρειες εφαρμογής για την περιγραφή και την παρουσίαση των αφρώδων οίνων και των αεριούχων αφρώδων οίνων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργάνωσης της αμπελοοικονομικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2964/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 75 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3309/85 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 538/87⁽⁴⁾, καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την περιγραφή και την παρουσίαση των αφρώδων οίνων και των αεριούχων αφρώδων οίνων·

ότι η ένδειξη του κράτους μέλους είναι υποχρεωτική και ότι, συνεπώς, πρέπει να προσδιορισθεί ο τρόπος με τον οποίο πρέπει να αναγραφεί αυτή η ένδειξη·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2707/86 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2657/88⁽⁶⁾, θεσπίζει στο άρθρο 9 δεύτερο εδάφιο ότι η Επιτροπή θα καθορίσει έναν ή περισσότερους όρους που πρόκειται να εφαρμόζονται στο σύνολο της Κοινότητας, οι οποίοι είναι τέτοιας φύσεως ώστε να συνδυάζονται και, αργότερα, να αντικατασταθούν με την ένδειξη «μέθοδος καμπανίας»·ότι η οδηγία 75/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1974 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην προσσκευασία κατ' όγκο ορισμένων προσσκευαστικών υγρών⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 88/316/ΕΟΚ⁽⁸⁾, προβλέπει ειδικές διατάξεις για τη συσκευασία των αφρώδων οίνων και των αεριούχων αφρώδων οίνων που διατίθενται στην αγορά μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1988· ότι πρέπει, για να επιτραπεί η διάθεση των αφρώδων οίνων, που έχουν ήδη συσκευασθεί στις 31 Δεκεμβρίου 1988, να προβλεφθεί ότι οι οίνοι αυτοί, που περιέχονται σε δοχεία που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν, μπορούν να κατέχονται με

σκοπό την πώληση και τη διάθεση στο εμπόριο στη συσκευασία τους και, υπό ορισμένους όρους, μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων·

ότι στο άρθρο 6 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3309/85 προβλέπεται ότι τα ονόματα μιας γεωγραφικής ενότητας μπορούν να δοθούν σε αφρώδεις οίνους ποιότητας· ότι πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2707/86 τα γεωγραφικά ονόματα που ανακοινώθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2707/86 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 3 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Η ένδειξη του κράτους μέλους, όπου ο παρασκευαστής, ο πωλητής ή ο εισαγωγέας έχουν την έδρα τους, γίνεται

- είτε ολογράφως μετά από την ένδειξη της κοινότητας ή του μέρους της κοινότητας,
- είτε με την ταχυδρομική συντομογραφία, κατά περίπτωση, συνοδευόμενη από τον ταχυδρομικό κώδικα της εν λόγω κοινότητας.»

2. Το άρθρο 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 9

Οι ισοδύναμες ενδείξεις του όρου «μέθοδος καμπανίας», που μπορούν να αναγράφονται σε συνδυασμό με τον όρο αυτό που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 5 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3309/85 είναι οι ενδείξεις «ζύμωση εντός της φιάλης με την παραδοσιακή μέθοδο», ή «παραδοσιακή μέθοδος», ή «κλασσική μέθοδος», ή «παραδοσιακή, κλασσική μέθοδος».

Οι όροι που αναφέρονται στο παραπάνω εδάφιο μπορούν να μεταφραστούν σε μια άλλη επίσημη γλώσσα της Κοινότητας.»

3. Στο άρθρο 10 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5:

«5. Οι αφρώδεις οίνοι και οι αεριούχοι αφρώδεις οίνοι που περιέχονται σε δοχεία που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν μετά τη λήξη των μεταβατικών περιόδων που αναφέρονται στο άρθρο 5 της οδηγίας

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 269 της 29. 9. 1988, σ. 5.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 29. 11. 1985, σ. 9.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 55 της 25. 2. 1987, σ. 4.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 246 της 30. 8. 1986, σ. 71.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 237 της 27. 8. 1988, σ. 17.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 42 της 15. 2. 1975, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 143 της 10. 6. 1988, σ. 26.

75/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾ και άλλων εφαρμοζομένων κοινοτικών διατάξεων μπορούν να κατέχονται για να πωληθούν και να διατεθούν στο εμπόριο με τη συσκευασία τους μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων, υπό τον όρο ότι μπορεί να αποδειχθεί, ιδίως από τα μητρώα που αναφέρονται στο άρθρο 71 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου⁽²⁾, ότι το εν λόγω προϊόν συσκευάστηκε πριν από τη λήξη των προαναφερομένων μεταβατικών περιόδων.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 42 της 15. 2. 1975, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.»

4. Στο παράρτημα I προστίθεται το ακόλουθο σημείο 3:

«3. Για το Ηνωμένο Βασίλειο

α) England

β) Wales»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 597/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

περί καθορισμού ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 του Συμβουλίου σχετικά με την τελωνειακή οφειλή

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1987 σχετικά με την τελωνειακή οφειλή⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4108/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 προβλέπει ότι τελωνειακή οφειλή κατά την εισαγωγή γεννάται όταν εμπόρευμα υποκείμενο σε εισαγωγικούς δασμούς διαφεύγει από την τελωνειακή παρακολούθηση την οποία επιβάλλει η προσωρινή εναπόθεσή του ή η υπαγωγή του σε τελωνειακό καθεστώς που συνεπάγεται τελωνειακή παρακολούθηση· ότι συνιστά ειδική μορφή διαφυγής εμπορεύματος από την τελωνειακή παρακολούθηση, η κατάθεση τελωνειακής διασάφησης για το εν λόγω εμπόρευμα, ή κάθε άλλη πράξη που έχει τα ίδια νομικά αποτελέσματα, καθώς και η προσκόμιση στις αρμόδιες αρχές ενός εγγράφου για θεώρηση, όταν η κατάθεση της διασάφησης, η ενέργεια ή η προσκόμιση έχει σαν συνέπεια να προσδώσει εσφαλμένα τον τελωνειακό χαρακτήρα κοινοτικού εμπορεύματος, σε εμπόρευμα υποκείμενο σε εισαγωγικούς δασμούς·

ότι, όταν το ποσό μιας τελωνειακής οφειλής που γεννήθηκε κατά την εισαγωγή βάσει των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή γ) ή δ) ή ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 έχει καταβληθεί, η τελωνειακή αυτή οφειλή αποσβέννεται· ότι πρέπει σ' αυτήν την περίπτωση να αποφευχθεί η γέννηση νέας τελωνειακής οφειλής για το ίδιο εμπόρευμα· ότι κατά συνέπεια πρέπει να προβλεφθεί ότι το εμπόρευμα αυτό πρέπει να θεωρείται ότι δρίσκεται, από αυτό και μόνο το γεγονός, σε ελεύθερη κυκλοφορία· ότι τούτο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη τήρησης των διατάξεων σχετικά με τις απαγορεύσεις ή περιορισμούς που ενδεχομένως ισχύουν για το εν λόγω εμπόρευμα·

ότι το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 προβλέπει ότι η τελωνειακή οφειλή αποσβέννεται με τη δήμηση· ότι, όταν πρόκειται για εισαχθέν εμπόρευμα, η δήμηση δεν πρέπει ωστόσο να έχει σαν

συνέπεια τη δυνατότητα χρησιμοποίησης ή κατανάλωσης του εν λόγω εμπορεύματος στην Κοινότητα με τις ίδιες προϋποθέσεις όπως στην περίπτωση εμπορεύματος που θα είχε τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία μετά από καταβολή των εισαγωγικών δασμών· ότι, κατά συνέπεια, το εν λόγω εμπόρευμα πρέπει να διατηρήσει, μετά τη δήμηση, το χαρακτήρα του μη κοινοτικού εμπορεύματος·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Γενικής Τελωνειακής Νομοθεσίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Θεωρούνται ως πράξη διαφυγής εμπορεύματος από την τελωνειακή παρακολούθηση κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87, η κατάθεση τελωνειακής διασάφησης για το εν λόγω εμπόρευμα, άλλη ενέργεια που έχει τα ίδια νομικά αποτελέσματα, καθώς και η προσκόμιση στις αρμόδιες αρχές εγγράφου για θεώρηση, όταν οι πράξεις αυτές έχουν σαν συνέπεια να προσδώσουν εσφαλμένα στο εν λόγω εμπόρευμα τον τελωνειακό χαρακτήρα κοινοτικού εμπορεύματος.

Άρθρο 2

Με τη επιφύλαξη της τήρησης των διατάξεων που προβλέπονται στον τομέα των απαγορεύσεων ή περιορισμών που ενδεχομένως εφαρμόζονται για ένα εμπόρευμα, όταν μια τελωνειακή οφειλή κατά την εισαγωγή γεννάται δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή γ) ή δ) ή ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87 και έχουν καταβληθεί οι εισαγωγικοί δασμοί, το εμπόρευμα αυτό θεωρείται ως κοινοτικό, χωρίς να είναι αναγκαία η κατάθεση διασάφησης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 3

Η δήμηση ενός εμπορεύματος, κατά την έννοια του άρθρου 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2144/87, δεν μεταβάλλει τον τελωνειακό χαρακτήρα αυτού του εμπορεύματος.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ αριθ. L 201 της 22. 7. 1987, σ. 15.

(2) ΕΕ αριθ. L 361 της 29. 12. 1988, σ. 2.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Christiane SCRIVENER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 598/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3711/88 για τον καθορισμό του ενδεικτικού ανώτατου ορίου εισαγωγής ελαιολάδου στην Πορτογαλία για την περίοδο 1988/89

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 252 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 569/86 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1986 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού που εφαρμόζεται στις συναλλαγές⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3296/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3711/88 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 341/89⁽⁴⁾, καθορίζει το ενδεικτικό ανώτατο όριο εισαγωγής ελαιολάδου στην Πορτογαλία για την περίοδο 1988/89· ότι, δεδομένης της σημερινής κατάστασης που επικρατεί στην αγορά ελαιολάδου στην Πορτογαλία, που χαρακτηρίζεται από μειωμένες διαθέσιμες ποσότητες σε σχέση με τη ζήτηση, πρέπει, οριστικά, να προβλεφθεί αύξηση του ενδεικτικού ανώτατου ορίου για την τρέχουσα περίοδο ώστε να εξασφαλιστεί ο κανονικός εφοδιασμός της αγοράς·

ότι, για να εξασφαλισθεί σε μεγαλύτερο βαθμό εμπορευμένων ένας ελάχιστος εφοδιασμός για τις άμεσες ανάγκες τους, πρέπει να προβλεφθεί ότι κάθε παραγωγός μπορεί να υποβάλει προσφορές για μεγίστη ποσότητα· ότι, για να αποφευχθεί ενδεχόμενη εκτροπή από τη διάταξη αυτή και συνεπώς η μονοπωλιακή αγορά των διατιθέμενων ποσοτήτων προς πώληση από περιορισμένο αριθμό εμπορευμένων, πρέπει να προβλεφθεί ότι μόνο οι αναγνωρισμένοι εμπορευόμενοι μπορούν να συμμετέχουν σ' αυτήν την κατανομή για τις ποσότητες που πρόκειται να εξαχθούν·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/86 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3296/88, έχει καθορίσει για το σύνολο των γεωργικών τομέων τις λεπτομέρειες εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού στις συναλλαγές· ότι ορισμένες λεπτομέρειες ειδικές για τον τομέα των λιπαρών ουσιών θεσπίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1634/86⁽⁶⁾ της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 219/87⁽⁷⁾· ότι, λαμβάνοντας υπόψη τη σημερινή κατάσταση της αγοράς ελαιολάδου στην Πορτογαλία,

πρέπει να προβλεφθούν, για την τρέχουσα περίοδο, ορισμένες ιδιαίτερες λεπτομέρειες εφαρμογής του μηχανισμού αυτού για να γίνει καλύτερη διαχείριση των εισαγωγών στη χώρα αυτή·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Λιπαρών Ουσιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3711/88 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Το ενδεικτικό ανώτατο όριο εισαγωγής, στην Πορτογαλία, ελαιολάδου που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 1509 και 1510 00 προελεύσεως άλλων κρατών μελών καθορίζεται, για την περίοδο από την 1η Νοεμβρίου 1988 έως την 31 Οκτωβρίου 1989, σε 15 000 τόνους.

Η αίτηση πιστοποιητικού ΣΜΣ γίνεται αποδεκτή εάν υποβάλλεται από τις 17 Μαρτίου, από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που ασκεί δραστηριότητα στον τομέα του ελαιολάδου και, με την ιδιότητά του αυτή, είναι εγγεγραμμένο στις 31 Δεκεμβρίου 1988, σε δημόσιο μητρώο ενός κράτους μέλους.

Επιπλέον, κάθε προσφέρων μπορεί να υποβάλει αιτήσεις για μεγίστη ποσότητα 500 τόνων.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/86 της Επιτροπής^(*), τα δικαιώματα που προκύπτουν από το πιστοποιητικό ΣΜΣ δεν μεταδίδάζονται κατά τη διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού ΣΜΣ.

Στην περίπτωση κατά την οποία οι αιτήσεις πιστοποιητικών ΣΜΣ αφορούν ποσότητες ανώτερες από το προαναφερόμενο ανώτατο όριο, η Επιτροπή εξουσιοδοτεί τα συγκεκριμένα κράτη μέλη να εκδώσουν πιστοποιητικά ανάλογα με τη διαθέσιμη ποσότητα.»

(*) ΕΕ αριθ. L 57 της 1. 3. 1986, σ. 1.»

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 293/89 της Επιτροπής^(*) καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(*) ΕΕ αριθ. L 33 της 4. 2. 1989, σ. 33.

(1) ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1986, σ. 106.

(2) ΕΕ αριθ. L 293 της 27. 10. 1988, σ. 7.

(3) ΕΕ αριθ. L 325 της 29. 11. 1988, σ. 40.

(4) ΕΕ αριθ. L 39 της 11. 2. 1989, σ. 18.

(5) ΕΕ αριθ. L 57 της 1. 3. 1986, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 144 της 29. 5. 1986, σ. 20.

(7) ΕΕ αριθ. L 24 της 27. 1. 1987, σ. 8.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 599/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

περί τροποποιήσεως των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2306/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 534/89 της Επιτροπής⁽³⁾,

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 534/89 στα στοιχεία για τα οποία

έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή που ισχύουν σήμερα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή, σε φυσική κατάσταση και όχι μετουσιωμένων, των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 534/89 τροποποιούνται σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 27. 7. 1988, σ. 65.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 59 της 2. 3. 1989, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

(σε ECU)

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή	
	ανά 100 kg	ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 kg του εν λόγω προϊόντος
1701 11 90 100	31,81 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	30,61 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	31,81 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	30,61 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3458
1701 99 10 100	34,58	
1701 99 10 910	34,65	
1701 99 10 950	34,65	
1701 99 90 100		0,3458

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92 %. Αν η απόδοση της εξαγομένης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92 % το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 255 της 26. 9. 1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ αριθ. L 309 της 21. 11. 1985, σ. 14).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 600/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

**για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου
κατά την εισαγωγή πολυανθών γαρίφαλων (spray) καταγωγής Ισραήλ**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3551/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο 6),

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 καθορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (Standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (Spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα νωπών κομμένων ανθέων·

ότι οι κανονισμοί του Συμβουλίου (ΕΟΚ) αριθ. 3005/88⁽³⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3175/88⁽⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3552/88⁽⁵⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 4078/88⁽⁶⁾ καθόρισαν το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για τα άνθη και τα μπουμπούκια ανθέων, κομμένα, νωπά, που κατάγονται αντιστοίχως από την Κύπρο, την Ιορδανία, το Μαρόκο και το Ισραήλ·

ότι το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 θεσπίζει, αφενός μεν, ότι για ένα προϊόν και μια δοθείσα καταγωγή, ο προτιμησιακός δασμός εφαρμόζεται εάν η τιμή του εισαγόμενου προϊόντος είναι τουλάχιστον ίση με το 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή· ότι, αφετέρου, ο προτιμησιακός δασμός, εκτός από εξαιρετικές περιπτώσεις, αναστέλλεται και ο δασμός του κοινού δασμολογίου επαναφέρεται για ένα προϊόν και για μια δεδομένη καταγωγή εάν:

- α) κατά τη διάρκεια δύο συνεχόμενων ημερών πώλησης, οι τιμές του εισαχθέντος προϊόντος, για το 30 % τουλάχιστον των ποσοτήτων για τις οποίες υπάρχουν διαθέσιμες τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές εισαγωγής, είναι χαμηλότερες του 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή·
- β) για μια περίοδο πέντε έως επτά συνεχόμενων ημερών πώλησης, οι τιμές του εισαχθέντος προϊόντος, για το 30 % τουλάχιστον των ποσοτήτων για τις οποίες υπάρχουν διαθέσιμες τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές εισαγωγής, είναι, εναλλάξ, υψηλότερες και χαμηλότερες του 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή, και εάν για τρεις ημέρες κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, οι

τιμές του εισαγόμενου προϊόντος ήταν κάτω από το εν λόγω επίπεδο·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3557/88 της Επιτροπής⁽⁷⁾ καθόρισε τις κοινοτικές τιμές παραγωγής για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος·ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3556/88⁽⁹⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος·

ότι, για να επιτραπεί η κανονική λειτουργία του καθεστώτος, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη για τον υπολογισμό των τιμών εισαγωγής:

- για τα νομίματα που διατηρούνται μεταξύ τους στο εσωτερικό μέγιστης στιγμιαίας αποκλίσεως τοις μετρητοίς κατά 2,25 %, μια ισοτιμία που βασίζεται στην κεντρική τιμή, η οποία πολλαπλασιάζεται με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽¹¹⁾,
- για τα άλλα νομίματα, μια ισοτιμία που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο όρο των τιμών συναλλάγματος τοις μετρητοίς για κάθε ένα από τα νομίματα αυτά, που διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και σε σχέση με τον προαναφερθέντα συντελεστή·

ότι, με βάση τις διαπιστώσεις που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, θα πρέπει να συμπεράνουμε ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 για αναστολή του προτιμησιακού δασμού για τα πολυανθή γαρίφαλα (spray) που κατάγονται από το Ισραήλ· ότι θα πρέπει να επαναφερθεί ο δασμός του κοινού δασμολογίου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**Άρθρο 1**

Για τις εισαγωγές πολυανθών γαρίφαλων (spray) (κωδικός ΣΟ ex 0603 10 53) καταγωγής Ισραήλ, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4078/88 αναστέλλεται και επαναφέρεται ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαρτίου 1989.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1987, σ. 22.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 311 της 17. 11. 1988, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 271 της 1. 10. 1988, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 283 της 18. 10. 1988, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 311 της 17. 11. 1988, σ. 2.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 359 της 28. 12. 1988, σ. 8.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 311 της 17. 11. 1988, σ. 9.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 72 της 18. 3. 1988, σ. 16.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 311 της 17. 11. 1988, σ. 8.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 601/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2306/88 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2336/88 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 584/89 ⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2336/88 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 27. 7. 1988, σ. 65.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 203 της 28. 7. 1988, σ. 22.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 63 της 7. 3. 1989, σ. 20.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά
1701 11 10	34,57 ⁽¹⁾
1701 11 90	34,57 ⁽¹⁾
1701 12 10	34,57 ⁽¹⁾
1701 12 90	34,57 ⁽¹⁾
1701 91 00	41,40
1701 99 10	41,40
1701 99 90	41,40 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92 %. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής.

⁽²⁾ Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 602/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 8ης Μαρτίου 1989****περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσα**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2306/88 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή της μελάσσας έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2368/88 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 536/89 ⁽⁴⁾,

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2368/88 στα

στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση της εισφοράς που ισχύει σήμερα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εισφορά κατά την εισαγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 καθορίζεται για τις μελάσσες, έστω και αποχρωματισμένες (κωδικοί ΣΟ 1703 10 00 και 1703 90 00), σε 1,45 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 27. 7. 1988, σ. 65.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 205 της 30. 7. 1988, σ. 29.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 59 της 2. 3. 1989, σ. 20.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 603/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαρτίου 1989

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 44η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/88

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2306/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/88 της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 1988 περί διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης⁽³⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/88, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για

την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη ιδίως η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την 44η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Ζάχαρης δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 44η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/88, το ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίστηκε σε 37,239 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαρτίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 27. 7. 1988, σ. 65.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 102 της 21. 4. 1988, σ. 14.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 1989

για την έγκριση ειδικού προγράμματος σχετικά με την μεταποίηση των οπωροκηπευτικών που γνωστοποίησε η ισπανική κυβέρνηση δάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(89/181/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1977 περί κοινής δράσεως για τη βελτίωση των συνθηκών και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων και των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι η ισπανική κυβέρνηση υπέβαλε στις 23 Ιουλίου 1987 ειδικό πρόγραμμα σχετικά με τη μεταποίηση οπωροκηπευτικών και παρέσχε συμπληρωματικά στοιχεία στις 6 Αυγούστου 1987, 30 Οκτωβρίου 1987 και 22 Μαρτίου 1988.

ότι ο στόχος του ειδικού προγράμματος είναι η ορθολογική διαχείριση και η προσαρμογή της μεταποίησης και εμπορίας των οπωροκηπευτικών στην Ισπανία, έτσι ώστε να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα του τομέα και η αξία της παραγωγής του· ότι, επομένως, συνιστά πρόγραμμα με την έννοια του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

ότι η έγκριση του εν λόγω προγράμματος δεν περιλαμβάνει επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης τομάτας, δεδομένου ότι θα υποβληθεί χωριστό πρόγραμμα για τον τομέα αυτό· ότι πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι υπάρχουσες ποσοτώ-

σεις παραγωγής για άλλα προϊόντα που καλύπτονται από αυτό το πρόγραμμα όταν προτείνονται επενδύσεις όταν προτείνονται επενδύσεις για τον εν λόγω τομέα.

ότι η έγκριση του προγράμματος αυτού δεν επεκτείνεται σε επενδύσεις για παρασκευή προϊόντων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης.

ότι η έγκριση του εν λόγω προγράμματος δεν καλύπτει τον τομέα έρευνας και ανάπτυξης, ιδίως όσον αφορά νέα προϊόντα· ότι πρέπει να προβλεφθεί η χρηματοδότηση νέων προϊόντων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

ότι η έγκριση του εν λόγω προγράμματος δεν καλύπτει επενδύσεις για τη μεταφορά και τη μεταποίηση, δεδομένου ότι αυτές υπόκεινται σε ειδικούς όρους.

ότι η έγκριση του εν λόγω προγράμματος δεν περιλαμβάνει επενδύσεις σχετικά με παντός είδους άμυλα.

ότι το πρόγραμμα αυτό περιλαμβάνει ικανοποιητικά στοιχεία, όπως αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77, που αποδεικνύουν ότι μπορούν να επιτευχθούν οι στόχοι που τίθενται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, όσον αφορά τον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά στην Ισπανία.

ότι ο κατ' εκτίμηση χρόνος που απαιτείται για την εφαρμογή του προγράμματος αυτού δεν υπερβαίνει την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 51 της 23. 2. 1977, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 26. 6. 1987, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εγκρίνεται το πρόγραμμα για τον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά, το οποίο υπέβαλε η ισπανική κυβέρνηση στις 23 Ιουλίου 1987 για το οποίο παρασχέθηκαν και συμπληρωματικά στοιχεία στις 6 Αυγούστου 1987, 30 Οκτωβρίου 1987 και 22 Μαρτίου 1988 βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

2. Η έγκριση αυτή δεν αφορά επενδύσεις για:

- την παρασκευή προϊόντων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης,

- τη μεταποίηση τομάτας,
- την έρευνα και την ανάπτυξη,
- τα παντός είδους άμυλα.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 1989

για τη δελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων του Ηνωμένου Βασιλείου, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

(89/182/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη δελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1137/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88 της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της προσωρινής παύσης της καλλιέργειας των αρόσιμων γαιών⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου ανακοίνωσε στις 12 Οκτωβρίου 1988, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 τις εξής διατάξεις:

— the set-aside Regulation 1988 (Statutory Instruments 198 No 1352),

— the set-aside Regulation (Northern Ireland) 1988 (Statutory Rules of Northern Ireland 1988 No 279).

ότι σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει εάν, σε συνάρτηση με τη συμφωνία των εν λόγω διατάξεων με τον ανωτέρω κανονισμό και λαμβανομένων υπόψη των στόχων αυτού του κανονισμού καθώς και της αναγκαίας σύνδεσης μεταξύ των διαφόρων μέτρων πληρούνται οι όροι χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας.

ότι στον κατάλογο των καλλιεργειών που λαμβάνεται υπόψη για την προσωρινή παύση τη καλλιέργειας των αρόσιμων γαιών που αναφέρεται στο παράρτημα Ι σημείο Α, πρέπει να περιλαμβάνονται όλες οι καλλιέργειες που αναφέρονται σημείο Β, εξαιρέσει των καλλιεργειών των γεωμήλων, ώστε να τηρηθούν οι όροι του άρθρου 1α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου και του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88 της Επιτροπής.

ότι με την επιφύλαξη της προσαρμογής του καταλόγου των καλλιεργειών σε αρόσιμες γαίες που αναφέρονται στο παράρτημα Ι των αναφερομένων διατάξεων, οι ανωτέρω αναφερόμενες διατάξεις ανταποκρίνονται στους όρους και στους στόχους του τίτλου 01 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.

797/85 του Συμβουλίου· ότι είναι σύμφωνες με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88 της Επιτροπής.

ότι εντούτοις, λαμβάνοντας υπόψη το νέο χαρακτήρα του καθεστώτος προσωρινής παύσης της καλλιέργειας των γαιών, η Επιτροπή επιφυλάσσεται να επανελέγξει τις ανακοινωθείσες διατάξεις, κυρίως όσον αφορά το ποσό της ενισχύσεως, δάσει εκθέσεως για την εφαρμογή των διατάξεων αυτών που θα υποβληθεί από το Ηνωμένο Βασίλειο υνάμεις του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου και του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88 της Επιτροπής.

ότι ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΠΕ) για τα χρηματοδοτικά θέματα.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων και Αγροτικής Ανάπτυξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Οι διατάξεις που αναφέρονται στις «Statutory Instruments 1988 No 1352» και «Statutory Rules of Northern Ireland 1988 No 279» που ανακοινώθηκαν από την κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου, πληρούν τους όρους για χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας στην κοινή ενέργεια που αναφέρεται στον τίτλο 01 του εν λόγω κανονισμού με την επιφύλαξη να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των καλλιεργειών που λαμβάνονται υπόψη για το καθεστώς προσωρινής παύσης της καλλιέργειας των αρόσιμων γαιών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι σημείο Α, όλες οι καλλιέργειες που αναφέρονται στο σημείο Β εξαιρέσει των καλλιεργειών των γεωμήλων.

2. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται να προβεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989, σε αναθεώρηση της αποφάσεως αυτής με ισχύ από την ίδια ημερομηνία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 29. 4. 1988, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 121 της 11. 5. 1988, σ. 36.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 1989

που εξουσιοδοτεί το Βασίλειο της Ισπανίας να θεσπίσει ενδοκοινοτική επιτήρηση των εισαγωγών ορισμένων τηλεοπτικών δεκτών καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(89/183/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 115 πρώτο εδάφιο,

την απόφαση 87/433/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1987 για τα μέτρα επιτήρησης και προστασίας που τα κράτη μέλη δύνανται να εξουσιοδοτηθούν να λάβουν κατ' εφαρμογήν του άρθρου 115 της συνθήκης ΕΟΚ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 1 και 2,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει της αποφάσεως 87/433/ΕΟΚ, τα κράτη μέλη δύνανται να προβούν σε ενδοκοινοτική επιτήρηση των εισαγωγών που αναφέρονται σ' αυτήν, μόνον κατόπιν χορηγήσεως αδείας εκ μέρους της Επιτροπής·

ότι, στις 15 Φεβρουαρίου 1989, η ισπανική κυβέρνηση υπέβαλε μία αίτηση με βάση το άρθρο 2 της απόφασης 87/433/ΕΟΚ στην Επιτροπή Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για να εξουσιοδοτηθεί να θεσπίσει ενδοκοινοτική επιτήρηση των εισαγωγών ορισμένων εγχρώμων τηλεοπτικών δεκτών που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 8528 10 73, 8528 10 79 καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Σιγκαπούρης, Χονγκ Κονγκ και Ταϊβάν και που βρίσκονται σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 288/82 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1982 το σχετικό με το κοινό καθεστώς που ισχύει κατά τις εισαγωγές⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1243/86⁽³⁾, η Ισπανία εφαρμόζει ένα καθεστώς ποσοτικών περιορισμών κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων που κατάγονται από τις χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού αυτού·ότι, σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3420/83 του Συμβουλίου⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2273/87⁽⁵⁾, η Ισπανία εφαρμόζει ένα σύστημα ποσοτικών περιορισμών κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας·

ότι, η Επιτροπή εξέτασε επισταμένως τα στοιχεία που παραστέθηκαν από τις αρχές της Ισπανίας προς υποστήριξη της αιτήσεως αυτής, βάσει των κριτηρίων που αναφέρονται στην απόφαση 87/433/ΕΟΚ·

ότι εξέτασε ειδικότερα αν τα παρασχεθέντα στοιχεία αναφέρονταν στον κίνδυνο δημιουργίας εκτροπών των συναλλαγών κατά τρόπο άμεσο και απρόβλεπτο·

ότι, από την εξέταση αυτή προέκυψε ότι, όσον αφορά τα εν λόγω προϊόντα, πληρούνται οι όροι για τη θέσπιση μέτρων επιτήρησης·

ότι πρέπει, συνεπώς, να χορηγηθεί άδεια στο Βασίλειο της Ισπανίας να υποβάλει ως τις 31 Δεκεμβρίου 1989 τις εν λόγω εισαγωγές σε πρότερη ενδοκοινοτική επιτήρηση,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Χορηγείται άδεια στο Βασίλειο της Ισπανίας να προβεί ως τις 31 Δεκεμβρίου 1989 σε ενδοκοινοτική επιτήρηση, σύμφωνα με την απόφαση 87/433/ΕΟΚ, των εισαγωγών των προαναφερθέντων προϊόντων, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Σιγκαπούρης, Χονγκ Κονγκ και Ταϊβάν.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
8528 10 73 8528 10 79	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες με ενσωματωμένη λυχνία καθοδικών ακτίνων, η οθόνη των οποίων ξεπερνά τα 42 cm.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 238 της 21. 8. 1987, σ. 26.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 35 της 9. 2. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 113 της 30. 4. 1986, σ. 1· διορθωτικό: ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1986, σ. 29.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 346 της 8. 12. 1983, σ. 6.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 217 της 6. 8. 1987, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Μαρτίου 1989

για τη δελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων, στην Ισπανία, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(89/184/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη δελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1137/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88 της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 1988 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της προσωρινής παύσης της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η ισπανική κυβέρνηση ανακοίνωσε, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 τις εξής διατάξεις:

- βασιλικό διάταγμα αριθ. 1435/1988 της 25ης Νοεμβρίου 1988 που ρυθμίζει το καθεστώς ενισχύσεων που αποσκοπεί στην ενθάρρυνση της προσωρινής παύσης της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών,
- υπουργική απόφαση της 5ης Δεκεμβρίου 1988 σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του καθεστώτος ενισχύσεων για την ενθάρρυνση της προσωρινής παύσης της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει εάν, σε συνάρτηση με τη συμφωνία των εν λόγω διατάξεων με τον ανωτέρω κανονισμό και λαμβανόμενων υπόψη των στόχων αυτού του κανονισμού καθώς και της αναγκαίας σύνδεσης μεταξύ των διαφόρων μέτρων, πληρούνται οι όροι χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας.

ότι τα λαθούρια που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χλωρών ζωοτροφών και λιπασμάτων είναι τα μόνα είδη

Vicias που επιτρέπονται σε περίπτωση χρησιμοποίησης της έκτασης που παύει να καλλιεργείται.

ότι η παρούσα απόφαση δεν αφορά την έγκριση της Επιτροπής σχετικά με τις περιοχές που θα πρέπει να εξαιρεθούν από την εφαρμογή του καθεστώτος προσωρινής παύσης της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών.

ότι οι προαναφερθείσες διατάξεις ανταποκρίνονται στους όρους και τους στόχους του τίτλου 01 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 και ότι είναι ότι είναι σύμφωνες με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88.

ότι, εντούτοις, λαμβανομένου υπόψη του καινοτόμου χαρακτήρα του καθεστώτος προσωρινής παύσης της καλλιέργειας γαιών, η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να επανεξετάσει, ενδεχομένως, τις κοινοποιηθείσες διατάξεις, ιδίως όσον αφορά το ύψος της ενίσχυσης, με βάση έκθεση για την εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων την οποία θα πρέπει να υποβάλει η Ισπανία δυνάμει του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 και του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1272/88.

ότι ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΠΕ) για τα χρηματοδοτικά θέματα.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων και Αγροτικής Ανάπτυξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Οι διατάξεις σχετικά με την προσωρινή παύση της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών, οι οποίες περιλαμβάνονται στο βασιλικό διάταγμα αριθ. 1435/1988 της 25ης Δεκεμβρίου 1988 (και στην υπουργική απόφαση της 5ης Δεκεμβρίου 1988) και τις οποίες ανακοίνωσε η ισπανική κυβέρνηση σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, πληρούν τους όρους για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας στην κοινή δράση που αναφέρεται στον τίτλο 01 του εν λόγω κανονισμού, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας δεν αφορά τη συμπληρωματική ενίσχυση σε περίπτωση δασοφύτευσης.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 29. 4. 1988, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 121 της 11. 5. 1988, σ. 36.

6) η παρούσα απόφαση δεν αφορά το παράρτημα του δασιλικού διατάγματος αριθ. 1435/1988 σχετικά με τις ζώνες που θα πρέπει να εξαιρεθούν από την εφαρμογή του καθεστώτος προσωρινής παύσης της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών.

2. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να προβεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989 σε αναθεώρηση της παρούσας απόφασης, με ισχύ από την ίδια ημερομηνία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 2 Μαρτίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 513/89 της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1989 που καθορίζει για τον Μάρτιο 1989 το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται στην Ισπανία στα προϊόντα που υπάγονται στο καθεστώς του ελέγχου των τιμών

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 58 της 1ης Μαρτίου 1989)

Σελίδα 22, άρθρο 1:

αντί: «357,463»,

διάβαζε: «337,463».
